

Sverige-Östersund: Tolktjänster

OJ S 249/2023 27/12/2023

Meddelande om tilldelning av kontrakt
Tjänster

Rättslig grund:

direktiv 2014/24/EU

Avsnitt I: Upphandlande myndighet

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Arbetsförmedlingen

Nationellt registreringsnummer: 202100-2114

Postadress: Kaserngatan 17

Ort: Östersund

Nuts-kod: SE Sverige

Postnummer: 831 03

Land: Sverige

Kontaktperson: Pär Ekholm

E-post: par.ekholm@arbetsformedlingen.se

Internetadress(er):

Allmän adress: <http://www.arbetsformedlingen.se>

I.4. Typ av upphandlande myndighet

Statligt organ eller förbundsorgan

I.5. Huvudsaklig verksamhet

Allmänna offentliga tjänster

Avsnitt II: Föremål

II.1. Upphandlingens omfattning

II.1.1. Benämning på upphandlingen

Teckenspråkstolkar - Plats, Värmlands- samt Gotlands län

Referensnummer: Af-2023/0096 2537

II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod

79540000 Tolktjänster

II.1.3. Typ av kontrakt

Tjänster

II.1.4. Kort beskrivning

Beskrivning av kontraktsföremålet

Arbetsförmedlingen inbjuder till att lämna anbud i ramavtalsupphandling av

Teckenspråkstolkar - Plats, Värmlands- samt Gotlands län.

Tjänster som efterfrågas är:

Teckenspråkstolkning

Tecken som stödtolkning

Dövsblindtolkning

Samtlig tolkning som upphandlingen avser sker mellan svenskt talat språk och svenskt teckenspråk.

Hur och var tjänsterna ska levereras framgår under avsnitt Anbudsområden och i dokument Krav på tjänsten.

II.1.6. Information om delar

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

II.1.7. Upphandlingens totala värde

Värde exkl. moms: 3 000 000,00 SEK

II.2. Beskrivning

II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: SE Sverige

II.2.4. Beskrivning av upphandlingen

Beskrivning av kontraktsföremålet

Arbetsförmedlingen inbjuder till att lämna anbud i ramavtalsupphandling av Teckenspråkstolkar - Plats, Värmlands- samt Gotlands län.

Tjänster som efterfrågas är:

Teckenspråkstolkning

Tecken som stödtolkning

Dövblindtolkning

Samtlig tolkning som upphandlingen avser sker mellan svenskt talat språk och svenskt teckenspråk.

Hur och var tjänsterna ska levereras framgår under avsnitt Anbudsområden och i dokument Krav på tjänsten.

Bakgrund

Arbetsförmedlingen har ett sektorsansvar för handikappfrågor inom arbetsmarknadspolitiken som bland annat innebär att personer med funktionsnedsättning på lika villkor som övriga ska kunna ta del av Arbetsförmedlingens service och av de arbetsmarknadspolitiska insatserna. Arbetsförmedlingen har också uppdraget att tillgängliggöra verksamheten för personer med funktionsnedsättning enligt den nationella handlingsplanen för handikappolitiken. I linje med dessa uppdrag ska den arbetsmarknadspolitiska verksamheten, det vill säga både Arbetsförmedlingens tjänster och de arbetsmarknadspolitiska programmen, vara tillgänglig för personer med funktionsnedsättning.

För barndomsdöva, dövblinda, vuxendöva, hörselskadade personer samt personer med tal- och/eller språkstörning som behöver tolk för att kunna kommunicera ska tolkstöd erbjudas i kontakterna med Arbetsförmedlingen vid enskilda samtal, gruppinsatser, samt vid deltagande i arbetsmarknadspolitiska program och insatser.

Enligt 13 § förvaltningslagen (2017:900) ska en myndighet använda tolk och se till att översätta handlingar om det behövs för att den enskilde ska kunna ta till vara sin rätt när myndigheten har kontakt med någon som inte behärskar svenska. En myndighet ska under samma förutsättningar använda tolk och göra innehållet i handlingar tillgängligt när den har kontakt med någon som har funktionsnedsättning som allvarligt begränsar förmågan att se, höra eller tala.

Den efterfrågade tjänsten ska inte på något sätt ersätta regionernas uppdrag för vardagstolkning, utan den ska ge målgruppen tolkstöd för att kunna ta del av den arbetsmarknadspolitiska verksamheten på lika villkor som övriga medborgare.

För övrig information om Arbetsförmedlingens uppdrag och verksamhet ombeds anbudsgivare besöka www.arbetsformedlingen.se.

Sista anbudsdag

Anbud ska vara Arbetsförmedlingen tillhanda senast:

2023-11-13 23:59.

Observera att eventuell support från Mercell TendSign endast ges under kontorstid.

Anbudsöppning

Anbudsöppning sker hos Arbetsförmedlingen. Vid anbudsöppningen deltar minst två (2) tjänstemän från avdelningen Inköp och marknad. Anbudsöppningen är inte offentlig. På begäran av en anbudsgivare kan dock en av Handelskammaren utsedd person närvara. Kostnader för detta ska betalas av den som framställt begäran.

Anbudsöppning kommer att ske: 2023-11-14 09:00.

II.2.5. Tilldelningskriterier

Pris

II.2.11. Information om optioner

Option: nej

II.2.13. Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

II.2.14. Kompletterande upplysningar

Avsnitt IV: Förfarande

IV.1. Beskrivning

IV.1.1. Typ av förfarande

Öppet förfarande

IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem

IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

IV.2. Administrativ information

IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande

Meddelandennummer i EUT: [2023/S 199-625259](#)

IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet

IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett förhandsmeddelande

Avsnitt V: Kontraktstilldelning

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

V.2. Kontraktstilldelning

V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

22/11/2023

V.2.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 2

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Ningab AB

Nationellt registreringsnummer: 556770-8192

Postadress: Winterommes Väg 3

Ort: LEKSAND

Nuts-kod: SE23 Västsverige

Postnummer: 79392

Land: Sverige

E-post: fredrika@ningab.se

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Kontraktets/delens totala värde: 1 500 000,00 SEK

V.2.5. Information om underentreprenader**Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

VI.3. Kompletterande upplysningar

Mercell annons: <https://opic.com/id/aftipyedga>

VI.4. Överprövningsförfaranden**VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Förvaltningsrätten

Ort: Stockholm

Land: Sverige

VI.5. Datum då meddelandet sänts

22/12/2023